



Food and Agriculture Organization
of the United Nations



European
Commission

Third Meeting of the Parties
to the FAO Agreement on
Port State Measures (PSMA)

31 May – 4 June 2021



粮农组织 2009 年《港口国措施 协定》第三次缔约方会议

5 月 31 日-6 月 4 日

联网指南

目录

介绍.....	1
进入 INTERACTIO 会议.....	1
您的身份.....	2
会议设备.....	3
口译.....	3
会议期间.....	4
程序.....	4
提示.....	4
聊天功能.....	5

介绍

粮农组织《港口国措施协定》第三次缔约方会议将完全在网上进行。整个会议期间，您都需要通过 **Interactio** 来参加会议。

本文件旨在确保您为参加这次活动做好了充分的准备。文件中包括有关技术要求、技术排练和会议召开的具体信息。

进入 INTERACTIO 会议

请确保您遵守下列指南：

- 如果可能，您的手提电脑请用网线连接上网；
- 如果您没有网线，请在无线信号强劲的地方联网；
- 避免使用手机。用手机的话，您会难以听清，别人也难以听到您的发言；
- 为了避免背景噪音和回音，请在您能独自一人的房间里联网，并且关上所有的门窗。请关掉任何可能造成背景噪音的设备或电器（通风、供暖设备等），或者将它们静音；
- 为了有更好的声音质量，使用有消除回音功能的内置麦克风的有线耳机是最理想的。如果可能，避免使用无线耳机或手提电脑上的内置麦克风，因为这会带来干扰；
- 请将摄像头放在视线水平处，坐在距其约 50-70 厘米的地方，确保您在图像的中心，避免任何不自然的镜头角度；
- 房间需要照明良好，请选择不会分散注意力的中性背景；
- 避免在您身后有明亮的光源，如窗户；否则您的图像会太暗。

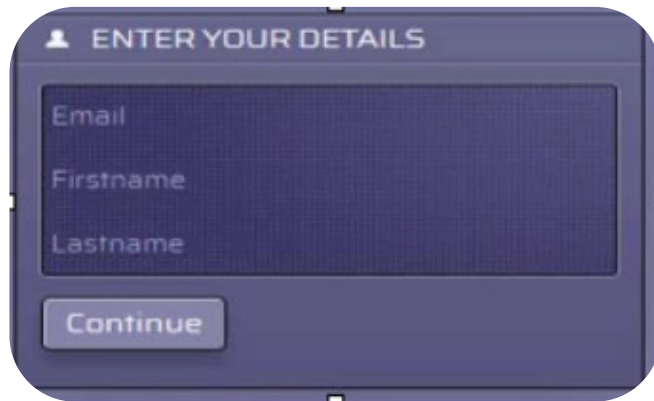
参加缔约方会议时，请点击会议前几天通过电子邮件发送给您的 **Interactio** 链接。

确保您在 **Google Chrome** 中使用隐身窗口（incognito window），避免平台出现任何问题。

请您至少在会议召开前提前 30 分钟连线。您不需要一直呆在电脑前，但是您要至少在会议开始前 30 分钟连上 Interactio，以便我们的技术人员检查您的设备。然后您要在会议开始前 10 分钟来到电脑前。

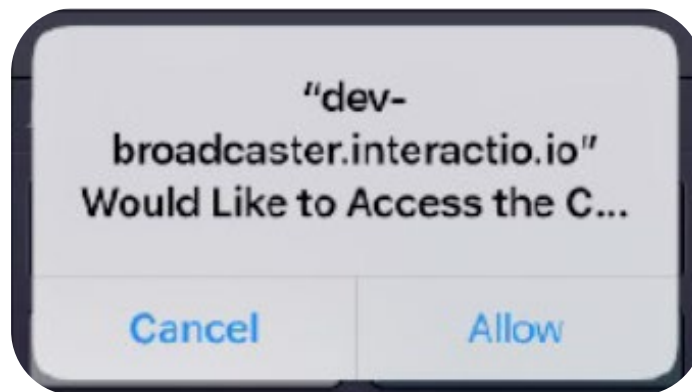
您的身份

输入您的电子邮箱、代表团或组织的名称、名和姓，然后点击“继续”（Continue）。会议上凭姓名确认您的身份，所以请确保姓名正确无误。

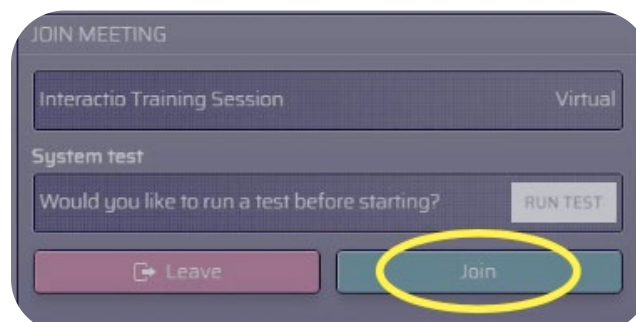


A screenshot of a mobile application interface titled "ENTER YOUR DETAILS". It features three input fields labeled "Email", "Firstname", and "Lastname". Below these fields is a blue button labeled "Continue".

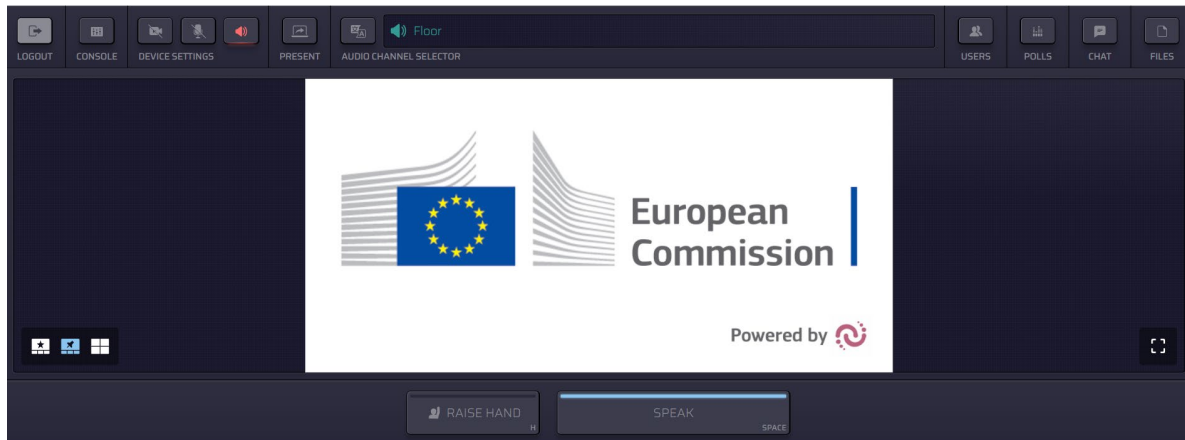
如果弹出对话框，请点击“允许”（Allow）两次，来允许使用您的麦克风和摄像头。



点击“加入”（Join）来加入会议。您现在就连上会议了。

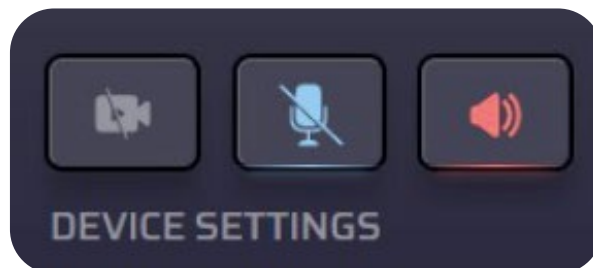


上到平台，您会看到：



会议设备

请点击屏幕左上角的按键来选择您想用的摄像头、麦克风和扬声器。您要是没有选择的话，Interactio 就会使用您电脑上默认的设备。如果这些不是您想用的，可能会出现无法使用的问题（例如，没有声音）。**选择了您想用的设备后，您可能需要刷新页面，让改变生效。**



口译

在概观截屏上，您会看到当前的语言是“原文”（Floor）。请在下拉菜单中选择您想

听的语言。本次会议提供法语、英语、西班牙语、阿拉伯语、俄语和中文的口译。

会议期间

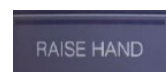


程序

进入缔约方会议时，您的“发言”（SPEAK）键是灰色的，意味着您不能发言。

会议期间，会议主席将在会议的不同阶段邀请各代表团依次发言。

如果您的代表团被邀发言，您是指定的代表团代表，请点击键，让主持人知道您要发言。



（举手）

如果我们的技术人员让您发言，那么您的“发言”（SPEAK）键就会是蓝色的。



您然后点击该按钮，它会变成红色：您现在已开通，可以发言了！

- 发言前请稍等两秒钟；
- 打开麦克风的时候会自动打开摄像头。请记住这一点；
- 发言结束后要关掉麦克风的时候，请再次点击“发言”（SPEAK）键，它会变回蓝色，然后变成灰色。

小结：

- 当“发言”（SPEAK）键是灰色时，您不能发言；
- 当“发言”（SPEAK）键是蓝色时：允许您发言；
- 当“发言”（SPEAK）键是红色时：您现在已开通，可以发言了。

提示

- 发言时，为了让观众和口译员能听清楚，请打开您的摄像头；
- 如果您的图像/声音出现任何技术问题，会议管理者会关掉您的摄像头，或要您自己把它关掉；
- 为了清晰地向其他参会者和口译员传达您的信息，请以自然的语速发言，记得停顿——正如您现场开会时一样，避免直接念稿。如果您遇到任何干扰或连接断开，请重复或澄清您的主要信息。

聊天功能

- 您不发言时，如果要提问，您可以通过右上角的“聊天”（Chat）键来使用聊天功能，然后聊天框就会出现在屏幕的右下角；
- 聊天功能还允许您和所有与会者或者选定的某一位与会者聊天。

如果您在会议当天遇到任何问题，请联系 Alexia van Uytvanck（+32.478.72.83.22）或 Tiphaine Moreau（+32.477.80.02.92），或发送电邮至 SCIC-CONF-PSMA-2021@ec.europa.eu